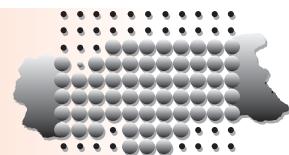


- Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
- Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c legge 662/96 (Bolzano)
- Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nummer 10 von 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Dr. Alfred Aberer
Gedruckt auf Recyclingpapier - Druck: PRINTEAM, Bozen
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Dr. Alfred Aberer
Stampato su carta riciclata - Stampa: PRINTEAM, Bolzano



astat

info

rmation
rmazioni

Internet: www.provinz.bz.it/astat
www.provincia.bz.it/astat

E-mail: astat@provinz.bz.it
astat@provincia.bz.it

03

Nr.

Februar / Febbraio 2006

PC- und Internet-nutzung in den Südtiroler Haushalten

Mehrzweckerhebung
der Haushalte - 2005

Personal Computer: das „Werkzeug“ der jungen Generation

Aus einer in den ersten Monaten des Jahres 2005 durchgeföhrten Erhebung wird deutlich, dass fast jeder vierte Südtiroler (23,0%) den Personal Computer täglich benutzt. Jede zweite Person (50,5%) verwen-

Uso del pc e di internet nelle famiglie altoatesine

Indagine multiscopo sulle famiglie - 2005

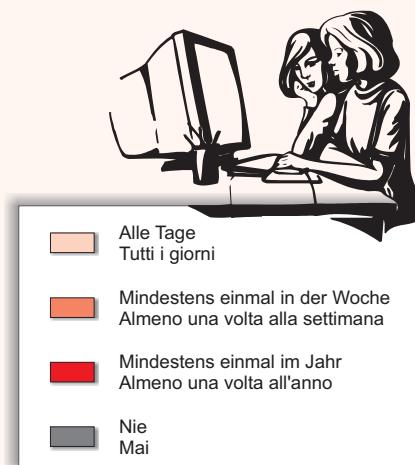
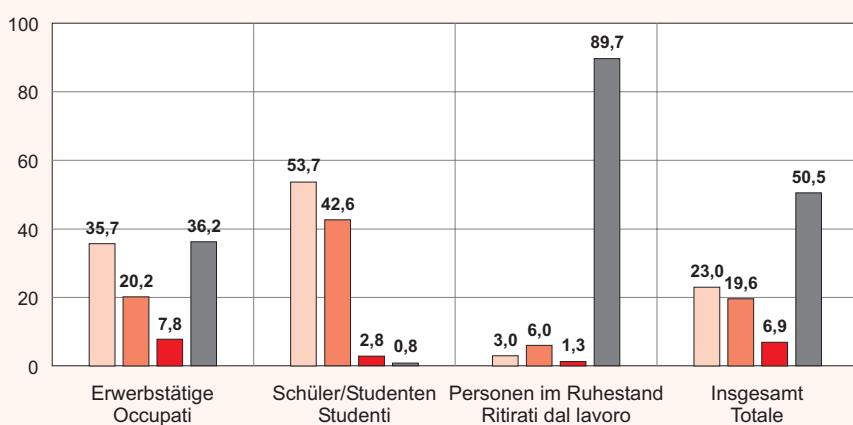
Personal computer: il mezzo della generazione giovane

Da un'indagine effettuata nei primi mesi del 2005 risulta che in Alto Adige quasi una persona su quattro (23,0%) usa il personal computer tutti i giorni. Una persona su due invece (50,5%) non lo usa mai. Ana-

Graf. 1

Häufigkeit der PC-Nutzung - 2005

Frequenza di utilizzo del pc - 2005



© astat 2006 - sr



det ihn hingegen nie. Nach soziodemografischen Merkmalen aufgeschlüsselt, ergibt sich ein differenziertes Bild.

96,3% der Schüler und Studenten benutzen den PC mindestens einmal in der Woche, dies gilt für 55,9% der Erwerbstätigen, für 17,4% der Hausfrauen und für nur 9,0% der Rentner.

Die Verteilung nach Altersklassen macht folgende Ergebnisse deutlich: 40,0% der Personen zwischen 20 und 39 Jahren benutzen den PC täglich. Hohe Prozentanteile sind auch unter den 14- bis 19-Jährigen (28,5%) und den 40- bis 49-Jährigen (33,7%) zu finden.

Bei den 14- bis 19-Jährigen benutzen nur 11,1% den PC nie, während bei Kindern bis zu 13 Jahren mehr als 30% ihn mindestens einmal in der Woche benutzen. Fast die Gesamtheit der über 65-Jährigen (95,5%) benutzt den PC hingegen nie.

Tab. 1

Benutzung des PCs nach Häufigkeit - 2005

Werte je 100 Personen mit drei Jahren und mehr

Utilizzo del personal computer per frequenza di utilizzo - 2005

Valori per 100 persone di 3 anni e più

SOZIO-DEMOGRAFISCHE MERKMALE	Allie Tage	Mindestens einmal in der Woche	Mindestens einmal im Jahr	Nie Mai	CARATTERISTICHE SOCIO-DEMOGRAFICHE
	Tutti i giorni	Almeno una volta alla settimana	Almeno una volta all'anno	Mai	
Geschlecht					
Männer	27,1	21,5	6,5	45,0	Sesso
Frauen	19,0	17,8	7,4	55,9	Maschio
Altersklassen (Jahre)					
3 - 13	3,8	27,4	13,8	55,0	Classi di età (anni)
14 - 19	28,5	51,1	9,3	11,1	3 - 13
20 - 29	40,1	33,7	11,4	14,8	14 - 19
30 - 39	39,9	17,7	7,6	34,8	20 - 29
40 - 49	33,7	19,5	8,4	38,4	30 - 39
50 - 59	18,6	12,7	3,3	65,4	40 - 49
60 - 65	7,6	6,9	..	85,5	50 - 59
66 und mehr	2,9	1,6	..	95,5	60 - 65
Studententitel					
Universität/Doktorat	59,0	24,5	8,5	8,0	Titolo di studio
Maturadiplom	58,3	20,0	5,6	16,1	Laurea e affine
Fachdiplom	33,1	19,1	7,1	40,7	Maturità
Mittelschule	16,4	25,0	8,7	49,9	Diploma professionale
Grundschule	2,4	8,4	2,4	86,8	Licenza scuola media
Kein Studententitel	3,5	28,0	13,1	55,3	Licenza elementare
Erwerbsstellung					
Erwerbstätige	35,7	20,2	7,8	36,2	Condizione professionale
Hausfrauen	4,2	13,2	8,7	74,0	Occupato/a
Schüler/Studenten	53,7	42,6	2,8	0,8	Casalinghe
Rentner	3,0	6,0	1,3	89,7	Studenti
Familienstand					
Ledig	27,1	30,1	10,2	32,6	Stato civile
Verheiratet	22,2	13,7	5,4	58,8	Nubile, celibe
Getrennt, geschieden	33,9	18,3	3,4	44,3	Coniugata/o
Verwitwet	3,7	3,2	..	93,1	Separata/o, divorziata/o
Art der Gemeinde					
Stadtgemeinden	30,3	19,6	5,1	45,0	Tipo di comune
Landgemeinden	18,0	19,5	8,2	54,2	Comuni urbani
Sprache (Sprache des aus-gefüllten Fragebogens)					
Italienisch	21,5	19,7	8,0	50,8	Lingua (di compilazione del questionario)
Deutsch	26,6	19,4	4,3	49,7	Italiano
Insgesamt	23,0	19,6	6,9	50,5	Totale

lizzando però il fenomeno per caratteristiche socio-demografiche si evidenzia una situazione notevolmente differenziata.

Il 96,3% degli studenti usa il pc almeno una volta alla settimana, mentre lo stesso vale per il 55,9% degli occupati, per il 17,4% delle casalinghe e per il solo 9,0% dei pensionati.

L'analisi per classi di età offre i seguenti risultati: il 40,0% delle persone tra i 20 ed i 39 anni usa il pc tutti i giorni. Percentuali consistenti anche per i 14-19enni (28,5%) ed i 40-49enni (33,7%).

Fra i 14 ed i 19 anni solo l'11,1% non utilizza mai il pc, mentre anche fra i bambini fino ai 13 anni più del 30% lo usa almeno una volta alla settimana. Quasi la totalità degli ultrasessantacinquenni (95,5%) non usa mai il pc.

59,0% der Südtiroler mit Universitätsabschluss und 58,3% jener mit Maturadiplom benutzen den PC täglich.

69,5% der PC-Benutzer gebrauchen ihn mindestens einmal in der Woche Zuhause (das sind ungefähr 145.000 Personen).

Tab. 2

Benutzung des PCs zu Hause und bei der Arbeit - 2005

Prozentwerte der Personen, die den PC in den letzten drei Monaten benutzt haben

Utilizzo del personal computer a casa propria e sul posto di lavoro - 2005

Valori percentuali calcolati sulle persone che hanno utilizzato il pc negli ultimi 3 mesi

	Alle Tage Tutti i giorni	Mindestens einmal in der Woche Almeno una volta alla settimana	Mindestens einmal im Jahr Almeno una volta all'anno	Nie Mai	
Benutzung Zuhause / Utilizzo a casa propria					
Erwerbspersonen	17,2	46,7	19,0	17,1	Popolazione attiva
Schüler/Studenten	37,4	50,7	9,6	2,3	Studenti
Insgesamt	19,5	50,0	18,2	12,2	Totale
Benutzung bei der Arbeit / Utilizzo sul posto di lavoro					
Erwerbspersonen	58,2	11,0	4,6	26,1	Popolazione attiva
Schüler/Studenten	12,9	9,2	5,9	72,1	Studenti
Insgesamt	41,7	9,2	3,8	45,4	Totale

46,9% der Personen, die einen PC benutzen, haben niemals einen Computerkurs besucht. Auf die Frage, wie und wo die wichtigsten Funktionen am PC erlernt wurden, waren die häufigsten Antworten folgende: „durch selbstständiges Lernen“ (78,4%) und „durch Arbeitskollegen, Verwandte und Freunde“ (65,6%). 19,2% behaupten außerdem, imstande zu sein, ein Computerprogramm in einer Programmiersprache zu schreiben. Es handelt sich dabei um circa 42.000 Personen.

Il 59,0% dei laureati ed il 58,3% di coloro che sono in possesso della maturità usa il pc tutti i giorni.

Il 69,5% di coloro che utilizzano il pc (circa 145.000 persone), lo usa a casa propria almeno una volta alla settimana.

Fast ein Drittel der Bevölkerung surft mindestens einmal in der Woche im Internet

57,1% der Bevölkerung verwenden Internet nie, während 13,5% es hingegen täglich und weitere 18,8% es mindestens einmal in der Woche benutzen.

Während der Anteil der PC-Benutzer gegenüber dem Jahr 2002 um 2,4 Prozentpunkte angestiegen ist (damals benutzten 52,9% der Bevölkerung den PC nie, im Jahr 2005 sind es 50,5%), wird bei den Internet-Nutzern eine deutlichere Zunahme verzeichnet: Im Jahr 2002 benutzten 63,3% der Bevölkerung Internet nie, im Jahr 2005 ist dieser Anteil auf 57,1% gesunken.

Il 46,9% delle persone che usano il pc non ha mai effettuato un corso al riguardo. Alla domanda riguardante le diverse modalità di acquisizione della capacità di utilizzo delle principali funzionalità del computer, le risposte più gettonate sono state: “attraverso la pratica” (78,4%) e “tramite colleghi, parenti e amici” (65,6%). Il 19,2% afferma peraltro di essere in grado di scrivere un programma per computer utilizzando un linguaggio di programmazione. Si tratta di circa 42.000 persone.

Internet: quasi un terzo della popolazione naviga almeno una volta alla settimana

Il 57,1% della popolazione non usa mai internet, mentre il 13,5% lo usa tutti i giorni e un ulteriore 18,8% vi entra almeno una volta alla settimana.

Mentre per l'utilizzo del personal computer rispetto al 2002 si registra un aumento di 2,4 punti percentuali (allora il 52,9% della popolazione non lo usava mai, nel 2005 è il 50,5%), l'utilizzo di internet presenta un incremento più marcato: nel 2002 non lo usava mai il 63,3% della popolazione, quota che si è ridotta al 57,1% del 2005.

Auch unter den Internet-Nutzern weisen die Schüler und Studenten die höchsten Anteile auf: 87,3% surfen mindestens einmal in der Woche im Internet gegenüber 44,3% der Erwerbstätigen.

Anche nell'uso di internet sono gli studenti a presentare i valori più elevati: l'87,3% di essi naviga almeno una volta la settimana contro il 44,3% degli occupati.

Tab. 3

Internet-Nutzung nach Häufigkeit - 2005

Werte je 100 Personen mit sechs Jahren und mehr

Utilizzo di internet per frequenza di utilizzo - 2005

Valori per 100 persone di 6 anni e più

SOZIO-DEMOGRAFISCHE MERKMALE	Alle Tage	Mindestens einmal in der Woche	Mindestens einmal im Jahr	Nie	CARATTERISTICHE SOCIO-DEMOGRAFICHE
	Tutti i giorni	Almeno una volta alla settimana	Almeno una volta all'anno	Mai	
Geschlecht					
Männer	17,0	20,9	9,8	52,3	Sesso
Frauen	10,0	16,8	11,4	61,8	Maschio
					Femmina
Altersklassen (Jahre)					
6 - 13	0,8	7,3	15,4	76,5	Classi di età (anni)
14 - 19	8,8	47,6	20,8	22,8	6 - 13
20 - 29	22,1	34,6	19,8	23,5	14 - 19
30 - 39	24,1	23,6	12,0	40,3	20 - 29
40 - 49	22,5	20,4	13,0	44,1	30 - 39
50 - 59	9,0	14,7	5,6	70,6	40 - 49
60 - 65	5,8	6,6	..	87,6	50 - 59
66 und mehr	1,3	2,1	0,4	96,1	60 - 65
					66 e più
Studentitel					
Universität/Doktorat	36,7	39,5	9,6	14,2	Titolo di studio
Maturadiplom	34,3	32,0	11,7	22,1	Laurea e affine
Fachdiplom	21,9	21,9	9,9	46,4	Maturità
Mittelschule	7,6	20,9	15,4	56,1	Diploma professionale
Grundschule	1,0	3,7	4,8	90,5	Licenza scuola media
Kein Studentitel	..	3,2	6,7	90,1	Licenza elementare
					Nessun titolo
Erwerbsstellung					
Erwerbstätige	20,2	24,1	13,2	42,5	Condizione professionale
Hausfrauen	2,6	6,6	10,4	80,4	Occupato/a
Schüler/Studenten	31,5	55,8	6,9	5,9	Casalinghe
Rentner	1,8	5,2	1,4	91,5	Studenti
					Ritirati dal lavoro
Familienstand					
Ledig	13,6	26,0	15,3	45,0	Stato civile
Verheiratet	13,5	14,3	8,5	63,7	Nubile, celibe
Getrennt, geschieden	22,5	23,4	5,0	49,0	Coniugata/o
Verwitwet	2,6	2,6	..	94,8	Separata/o, divorziata/o
					Vedova/o
Art der Gemeinde					
Stadtgemeinden	19,3	20,1	9,6	51,1	Tipo di comune
Landgemeinden	9,5	18,0	11,4	61,2	Comuni urbani
					Comuni rurali
Sprache (Sprache des aus- gefüllten Fragebogens)					
Italienisch	15,3	19,2	8,9	56,6	Lingua (di compilazione del questionario)
Deutsch	12,7	18,7	11,4	57,3	Italiano
					Tedesco
Insgesamt	13,5	18,8	10,6	57,1	Totale

78,7% der Internet-Nutzer surfen, außer am Studienplatz oder bei der Arbeit, auch Zuhause. Dies gilt für 86,2% der Schüler und Studenten und für 75,1% der Erwerbstätigen.

Il 78,7% di coloro che usano internet naviga anche a casa propria, oltre che a scuola o sul lavoro. Questo vale per l'86,2% degli studenti e per il 75,1% degli occupati.

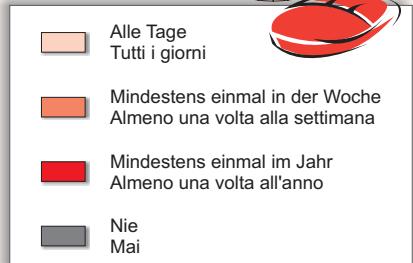
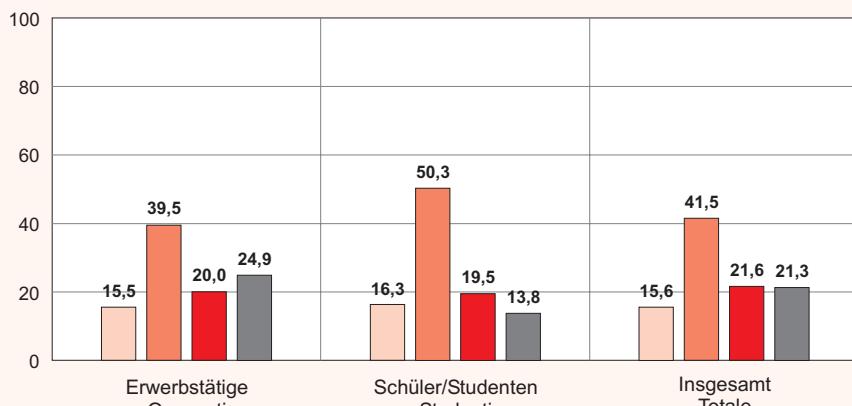
Graf. 2

Häufigkeit der Internet-Nutzung Zuhause - 2005

Prozentwerte der Personen, die Internet benutzen

Frequenza di utilizzo di internet a casa propria - 2005

Valori percentuali calcolati sulle persone che usano internet



© astat 2006 - sr



80,5% der Internet-Nutzer verwenden Internet für die elektronische Post, d.h. für den Erhalt bzw. Versand von E-Mails. Dies ist die häufigste Nutzung.

L'80,5% di chi usa internet lo usa per la posta elettronica, cioè manda e/o riceve mail. Questo è l'utilizzo più diffuso.

Graf. 3

Haben Sie das Internet in den letzten drei Monaten zur Abwicklung folgender Tätigkeiten benutzt? - 2005

Prozentwerte der Personen, die in den drei Monaten vor der Erhebung mindestens einmal das Internet nutzten

Negli ultimi tre mesi ha utilizzato internet per le seguenti attività? - 2005

Valori percentuali sulle persone che nei tre mesi precedenti l'indagine hanno utilizzato internet almeno una volta

- Erhalt/Versand von E-Mails
Spedire o ricevere e-mail
- Suche von Informationen über Waren und Dienstleistungen
Trovare informazioni su merci e servizi
- Informationen auf Websites der öffentlichen Verwaltung beziehen
Ottenerne informazioni dai siti web della pubblica amministrazione
- Inanspruchnahme von Reise- und Unterkunftsdiesten
Usare servizi relativi a viaggi e soggiorni
- Lesen oder Herunterladen von Tageszeitungen, News-Seiten oder Zeitschriften
Leggere o scaricare giornali, news, riviste
- Nutzung von Bankdiensten
Usare servizi bancari
- Nutzung oder Herunterladen von Spielen, Bildern bzw. Musikdateien
Giocare o scaricare giochi, immagini, musica
- Formblätter/Formulare der öffentlichen Verwaltung herunterladen
Scaricare moduli della pubblica amministrazione
- Herunterladen von Software
Scaricare software
- Bildungs- oder Ausbildungstätigkeiten an Schulen und/oder Universitäten abwickeln
Attività di istruzione o formazione presso scuole e/o Università
- Formblätter/Formulare der öffentlichen Verwaltung verschicken
Spedire moduli compilati della pubblica amministrazione
- Verkauf von Waren oder Dienstleistungen (z.B. Online-Versteigerungen)
Vendere merci o servizi (es. aste on line)
- Arbeitsuche oder ein Inserat veröffentlichen
Cercare lavoro o mandare richieste di lavoro



© astat 2006 - sr



9,0% suchen über Internet Arbeit oder veröffentlichen ein Inserat (in den drei Monaten vor der Erhebung). Hochgerechnet sind das ca. 15.000 Personen.

Ungefähr 77.000 Personen benutzten Internet, um Informationen aus Websites der öffentlichen Verwaltung zu beziehen. 47.000 Personen verwendeten es in den drei Monaten vor der Erhebung, um Formblätter/Formulare der öffentlichen Verwaltung herunterzuladen und 19.000, um ausgefüllte Formblätter/Formulare der öffentlichen Verwaltung zu verschicken.

Il 9,0% lo ha usato (nei tre mesi precedenti l'indagine) per cercare lavoro. Si tratta di circa 15.000 persone.

Sono circa 77.000 le persone che lo hanno usato per ottenere informazioni dai siti web della pubblica amministrazione. In particolare 47.000 sono le persone che, nei tre mesi precedenti, lo hanno usato per scaricare moduli e 19.000 coloro che hanno spedito moduli compilati della pubblica amministrazione.

Tab. 4

Internet-Nutzung, um Formblätter/Formulare der öffentlichen Verwaltung zu verschicken - 2005
Prozentwerte der Personen, die in den drei Monaten vor der Erhebung mindestens einmal das Internet nutzten

Utilizzo di internet per spedire moduli compilati della pubblica amministrazione - 2005

Valori percentuali sulle persone che nei tre mesi precedenti l'indagine hanno utilizzato internet almeno una volta

SOZIO-DEMOGRAFISCHE MERKMALE	Ja Si	Nein No	CARATTERISTICHE SOCIO-DEMOGRAFICHE
Geschlecht			
Männer	12,5	87,5	Sesso
Frauen	9,5	90,5	Maschio
			Femmina
Altersklassen (Jahre)			Classi di età (anni)
14 - 19	1,9	98,1	14 - 19
20 - 29	12,7	87,3	20 - 29
30 - 39	12,9	87,1	30 - 39
40 - 49	17,4	82,6	40 - 49
50 - 59	10,8	89,2	50 - 59
60 - 65	..	..	60 - 65
66 und mehr	..	..	66 e più
Studententitel			Titolo di studio
Universität/Doktorat	14,1	85,9	Laurea e affine
Maturadiplom	15,3	84,7	Maturità
Fachdiplom	15,1	84,9	Diploma professionale
Mittelschule	6,5	93,5	Licenza scuola media
Grundschule	..	..	Licenza elementare
Erwerbsstellung			Condizione professionale
Erwerbstätige	13,4	86,6	Occupato/a
Schüler/Studenten	10,8	89,2	Studenti
Art der Gemeinde			Tipo di comune
Stadtgemeinden	11,7	88,3	Comuni urbani
Landgemeinden	10,7	89,3	Comuni rurali
Sprache (Sprache des ausgefüllten Fragebogens)			Lingua (di compilazione del questionario)
Italienisch	12,1	87,9	Italiano
Deutsch	8,7	91,3	Tedesco
Insgesamt	11,1	88,9	Totale

15,7% der Internet-Nutzer haben in den drei Monaten vor der Erhebung Waren oder Dienstleistungen für den Privatgebrauch bestellt bzw. gekauft (ca. 29.000 Personen) und weitere 8,6% vor drei bis zwölf Monaten vor der Erhebung (ca. 15.000 Personen).

Von denjenigen, die Internet benutzen, erklären 52,6% nicht gewünschte E-Mails (Spam-Mails) in den 12 Monaten vor der Erhebung erhalten zu haben.

Il 15,7% di chi usa internet ha ordinato/acquistato merci (per uso privato) su internet nei tre mesi precedenti l'indagine (circa 29.000 persone) ed un ulteriore 8,6% fra tre e dodici mesi prima dell'indagine (circa 15.000 persone).

Il 52,6% di chi usa internet dichiara di aver avuto problemi di arrivo di e-mail indesiderate (spam) nei dodici mesi precedenti l'indagine.

Gregorio Gobbi, Maria Plank

Tab. 5

Bestellung bzw. Kauf von Waren oder Dienstleistungen über Internet für den Privatgebrauch - 2005

Prozentwerte der Personen, die Internet benutzen

Ordinazione o acquisto di merci/servizi per uso privato su internet - 2005

Valori percentuali calcolati sulle persone che usano internet

SOZIO-DEMOGRAFISCHE MERKMALE	Ja, in den letzten drei Monaten Sì, negli ultimi 3 mesi	Ja, vor 3 bis 12 Monaten Sì, da più di 3 mesi a 1 anno fa	Ja, vor mehr als einem Jahr Sì, più di un anno fa	Nie Mai	CARATTERISTICHE SOCIO-DEMOGRAFICHE
Geschlecht					
Männer	19,0	9,7	8,8	62,4	Sesso Maschio
Frauen	11,6	7,2	3,5	77,7	Femmina
Altersklassen (Jahre)					
14 - 19	10,4	6,2	3,7	79,7	Classi di età (anni) 14 - 19
20 - 29	16,0	14,7	9,9	59,4	20 - 29
30 - 39	24,2	7,4	6,4	62,0	30 - 39
40 - 49	17,0	7,6	8,1	67,4	40 - 49
50 - 59	5,6	7,4	3,8	83,2	50 - 59
60 - 65	..	..	..	..	60 - 65
66 und mehr	..	..	..	..	66 e più
Studententitel					
Universität/Doktorat	24,5	12,7	9,1	53,7	Titolo di studio Laurea e affine
Maturadiplom	19,7	9,8	8,2	62,3	Maturità
Fachdiplom	15,3	12,1	2,6	70,1	Diploma professionale
Mittelschule	11,8	5,7	6,5	76,0	Licenza scuola media
Grundschule	..	..	..	..	Licenza elementare
Erwerbsstellung					
Erwerbstätige	16,9	9,5	7,9	65,7	Condizione professionale Occupato/a
Schüler/Studenten	18,4	9,2	5,2	67,2	Studenti
Art der Gemeinde					
Stadtgemeinden	16,1	7,8	8,5	67,6	Tipo di comune Comuni urbani
Landgemeinden	15,3	9,3	4,7	70,6	Comuni rurali
Sprache (Sprache des ausgefüllten Fragebogens)					
Italienisch	15,5	7,4	6,2	70,8	Lingua (di compilazione del questionario) Italiano
Deutsch	16,1	11,4	7,0	65,5	Tedesco
Insgesamt	15,7	8,6	6,5	69,2	Totale

Angewandte statistische Methoden

Jedes Jahr führt das ASTAT in Südtirol die Mehrzweckerhebung des ISTAT (Nationalinstitut für Statistik) durch. Wie der Begriff „Mehrzweckerhebung“ bereits andeutet, beschäftigt sich die Untersuchung nicht mit einem einzigen Themenbereich, sondern mit mehreren Aspekten des täglichen Lebens. Die diesbezüglich ausgearbeiteten Fragen werden an die Mitglieder der aufgrund einer Stichprobenziehung ermittelten Haushalte gerichtet.

Für die repräsentative Stichprobe der Südtiroler Bevölkerung werden die Haushalte anhand eines mehrstufigen Stichprobenverfahrens gezogen: Die erste Stufe entspricht den Gemeinden, die nach Einwohnerzahl geschichtet werden; die zweite hingegen den Haushalten, die nach Mitgliederanzahl geschichtet werden.

An der Erhebung 2005 nahmen 582 Haushalte teil, das sind 1.497 Haushaltsmitglieder mit Wohnort in insgesamt 22 Südtiroler Gemeinden. Die Fragen der

Osservazioni sul metodo adottato

L'indagine multiscopo dell'ISTAT (Istituto Nazionale di statistica) viene svolta annualmente in Alto Adige dall'ASTAT. Come il nome stesso dell'indagine lascia già intuire, questa rilevazione non possiede un orientamento tematico univoco, ma riguarda svariati aspetti della vita quotidiana, che formano l'oggetto di interviste effettuate ai componenti delle famiglie selezionate.

Il campione rappresentativo della popolazione altoatesina seleziona le famiglie attraverso un campionamento a più stadi: le unità del primo stadio sono i comuni (stratificati per ampiezza demografica) e quelle del secondo le famiglie (stratificate per dimensione).

All'indagine del 2005 hanno contribuito attivamente 582 famiglie per un totale di 1.497 componenti residenti in 22 comuni. Le domande analizzate nel pre-

gegenwärtigen Mitteilung beziehen sich für den Teil der PC-Benutzung nur auf Personen mit drei und mehr Jahren und für die Fragen zur Internetnutzung auf Personen mit sechs und mehr Jahren.

Gemäß dem Stichprobenprinzip müssen die erhobenen Stichprobeneinheiten auch die nicht in die Stichprobe fallenden Einheiten der Grundgesamtheit darstellen. Um diesem Prinzip gerecht zu werden, muss jede Stichprobeneinheit gewichtet werden, wobei das Gewicht die Anzahl der Einheiten in der Grundgesamtheit ausdrückt, die nicht in die Stichprobe fallen. Die Genauigkeit der Ergebnisse kann mit Hilfe von Vertrauensintervallen geschätzt werden.

In den Tabellen dieser Veröffentlichung ist mit „Sprache“ jene Sprache gemeint, die zum Ausfüllen des Fragebogens verwendet wurde. Außerdem werden unter „Stadtgemeinden“ die fünf großen Gemeinden (Bozen, Meran, Brixen, Leifers, Bruneck) eingeordnet und unter „Landgemeinden“ alle restlichen Gemeinden. Das Zeichen „..“ bedeutet, dass für dieses Merkmal die Repräsentativität nicht erreicht wurde.

sente notiziario sono state rivolte solo alle persone con 3 anni e più, per quanto riguarda il pc, e con 6 anni e più, per quanto riguarda internet.

In base al principio di stima campionaria, le unità appartenenti al campione devono rappresentare anche le unità della popolazione che non sono incluse nello stesso. Questo criterio viene realizzato attribuendo ad ogni unità campionaria un peso, che denota il numero di unità della popolazione che non sono incluse nel campione. La precisione dei risultati può essere stimata con l'ausilio di intervalli di confidenza.

Nelle tabelle di questa pubblicazione per “Lingua” si intende la lingua utilizzata per la compilazione del questionario. Inoltre sotto “comuni urbani” sono classificati i cinque grandi comuni (Bolzano, Merano, Bressanone, Laives, Brunico) e sotto “comuni rurali” tutti gli altri comuni. Il segno “..” indica che per quella caratteristica non è stata raggiunta la rappresentatività campionaria.